



AKTUELL

AUSGABE 6/23

www.tswassertruedingen.de

FUSSBALL

Nördlingen siegt beim
30. Mitternachtsturnier

▶ Seite 4

BADMINTON

Ein Jahr voller Erfolge: Der
Jahresrückblick der Abteilung

▶ Seite 10

VEREINSLEBEN

Weihnachtsfeiern
für Groß und Klein

▶ Seite 6+7





AUF EIN NEUES!
Der TSV wünscht allen Leser:innen einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Folgt uns auf Instagram: @tsvwassertruedingen



Profi werden ist einfach.



Wenn man einen Finanzpartner hat, der einen auch im Sport unterstützt und weiterbringt.
Informieren Sie sich in Ihrer Sparkasse.
sparkasse-ansbach.de

ANTONIO CONSENTINO
FLIESENLEGERFACHBETRIEB WASSERTRÜDINGEN ☎ 70 69 36
FLIESEN | PLATTEN | MOSAIK | NATURSTEIN | PLANUNG | BERATUNG | VERLEGUNG

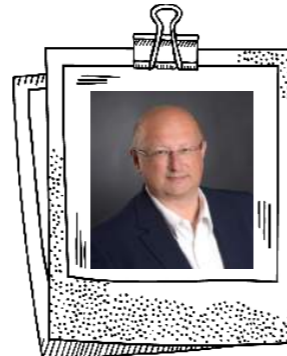
kröder Inh. Jürgen Schmidt Meisterbetrieb
Ihr Fliesenleger & Kachelofenbauer in Wassertrüdingen
◆ Kachelöfen ◆ Kaminöfen ◆ Fliesen- & Grundöfen ◆ Öfen - Herde ◆ Natursteinarbeiten
Wiesenstraße 2 · Telefon 0 98 32 / 4 20 · Telefax 0 98 32 / 10 20

Auf ein Wort
Liebe Leserinnen und Leser, liebe Vereinsmitglieder, vor allem aber verehrte Inserenten,
seit nun etwas über einem Jahr unterstützt uns Anja Schuller bei der TSV Aktuell, was auch zur Folge hat, dass wir Ihnen Ihre Anzeigen zum gleichen Preis ab dem neuen Jahr auch in Farbe anbieten können. Wir hoffen, dass wir diese Art der Informationen für unsere Mitglieder auch in Zukunft beibehalten können.
Eine weitere hervorragende Außendarstellung unseres Vereins ist durch unsere Internetseite unter www.tsvwassertruedingen.de gewährleistet. Ein ganz großes Lob und herzliches Dankeschön gebührt hier unserem Vereinskameraden Markus Seifert, der sowohl für die Erstellung als auch für die regelmäßige Pflege und Aktualisierung zuständig ist.
Es ist natürlich kein Geheimnis, dass wir unser TSV Aktuell ohne die Werbeanzeigen unserer Geschäfte und Betriebe nicht finanzieren könnten. Aus diesem Grund möchte ich mich bei dieser Gelegenheit noch einmal ganz herzlich bei allen Inserierenden bedanken. Nachdem wir glücklicherweise bisher nur vereinzelte Einwände erhalten haben, können wir davon ausgehen, dass alle bestehenden und bisher nicht aufgekündigten Inserate in der bisherigen Form oder in Farbe – dann bitte die neuen Werbeanzeigen an unten angegebene Mail-Adresse schicken – wieder für das gesamte Kalenderjahr 2024 für die sechs Ausgaben gedruckt werden können. Dementsprechend können wir auch die Preise für die Anzeigen beibehalten.

Sollten Änderungen gewünscht werden, wenden Sie sich bitte bis zum 31. Dezember 2023 entweder an den Vorsitzenden, direkt an die Druckerei Baierlein (Tel. 09832/359) oder unter presse@tsvwassertruedingen.de an unsere Pressesekretärin Anja Schuller, die die TSV Aktuell redaktionell bearbeitet.

Vielen Dank im Namen der TSV Familie, und ein gutes und erfolgreiches Jahr 2024 Ihnen allen!

Michael Baumeister
1. Vorsitzender



Fickel GmbH
Sanitär-Heizung-Spenglerei Gerüstverleih
Holger Fickel
Am Schneckenberg 2
91743 Unterschwaningen
Tel. 0170 8107045
Fax 09836 96851
mail: fickel.gmbh@gmail.com



Arbeitsbühnenverleih GbR
... wenn's mal hoooch hinaus gehen soll!
Tel. 09832/ 9799 oder 09082/2829
Einsatzgebiete: Dachreparaturen, Dachrinnenreinigung und -installation, Baumpflege und Baumfällung, Fassadengestaltung...renovierung, Maler- u. Putzarbeiten, Solaranlagenreinigung,-wartung,-reparatur, Fensterreinigung, Installation von SAT-anlagen, Kamineinblechungen und vieles andere mehr.....
Ausleihgebühren mit Unterweisung: (bis 18m Arbeitshöhe und mit Strombetrieb) halbtags 80 € + MWST, ganztags 140 € + MWST, Sonderrabatt bei mehrtägiger bzw. häufiger Ausleihung
Ansprechpartner: Wilhelm Plank, Klosterplatz 3, 86732 Oettingen und Ludwig Eppele, Wasserwerkstraße 4a, 91717 Wassertrüdingen

Hochzeit
Glückliches Paar: Marci & Inna

STANDESAMT – Am Samstag, den 18. November, gaben sich im Standesamt Wassertrüdingen Julian Kress – unser Jules – und seine Steffi das Ja-Wort. Wir wünschen dem jungen Brautpaar alles Gute für ihren gemeinsamen Weg.



Zu Gast bei der Spendengala der Sparkasse

ROTHENBURG – Vorstand Michael Baumeister (zweiter von links) bei der Spendengala der Sparkasse Ansbach im Rothenburger Feuerwehrhaus. Vielen Dank für die Spende.



© Foto: Chantal Fiedler/Fränkische Landeszeitung

Das Sportler-Rezept Raclette-Tortilla

Zutaten für 4 Portionen
1 kleine rote Zwiebel, 1 TL Sonnenblumenöl, 1 Handvoll Raclette-Reste (z. B. gekochte, geschälte Kartoffeln, Essiggurken, Pilze, Shrimps; kein rohes Fleisch!), 4 Eier, Salz, Pfeffer, 50 g geriebener oder fein gewürfelter Käse (z. B. Raclette- oder Reibekäse)

1. Backofen auf 200 Grad Ober- und Unterhitze vorheizen.
2. Zwiebel schälen, fein würfeln und in einer ofenfesten Pfanne im heißen Öl anbraten. Reste vom Raclette in Stücke schneiden. In der Pfanne anbraten, salzen, pfeffern.
3. Eier in eine Schüssel schlagen, verquirlen, salzen und pfeffern, den Käse untermischen. In die Pfanne gießen, kurz stocken lassen und im Ofen in ca. 20 Minuten fertigbacken.



100 Jahre TSV 1882 WASSERTRÜDINGEN
Abteilung Fußball
unter der Schirmherrschaft des 2. Bürgermeisters Klaus Schüller
15 Jahre ROT-SCHWARZE GLÜBBERER TRÜDING
präsentiert die Traditionsmannschaft des 1. FC Nürnberg
am Sa. 13. Juli 2024 um 18:30 Uhr am Sportplatz Erlenweg in Wassertrüdingen
Die Traditionsmannschaft des 1. FCN spielt gegen eine Ü35 Mannschaft unseres TSV
Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren:
EDEKA Moller, Exasol, Audi, Kometen, LOTTO, NERGIE, DR DIENSTLEISTUNGEN, Metzgerei REUTHER, BURKHARDT STEUERBERATUNG, FUSSBALL mit's im Stadion, REHART GMBH, Reichelt

27. Januar 2024 Beginn: 15 Uhr
8. DARTTURNIER
STEELDART
Für Hobby-Darter
WASSERTRÜDINGEN HESSELBERGHALLE
Vor Anmeldung & Info: info@tretlager.net

noelp.com
NOLP Textildruck
Schalkhäuser Landstraße 26
91522 Ansbach - Fon: 9 777 253
wenn's gut werden soll!

IMPRESSUM
Herausgeber: TSV Wassertrüdingen
Redaktion: Michael Baumeister (1. Vorstand), Mario Neumann, Anja Schuller ☎ 0151-70832449
Vorstand: vorstand@tsvwassertruedingen.de
Presse: presse@tsvwassertruedingen.de
Bankverbindung: Sparkasse Wassertrüdingen
IBAN DE21 7655 0000 0570 0015 03
Druck: W. Baierlein, Wassertrüdingen ☎ 09832 / 359

Fußball

Aus Nördlingen kam ein Orkan: Das 30-jährige Jubiläum des Mitternachtsturniers

HESELBERGHALLE – Das 30. Mitternachtsturnier des TSV Wassertrüdingen gewann Titelverteidiger und Bayernligist TSV Nördlingen, der mit einem beeindruckenden 7:1-Erfolg im Finale den dreimaligen Sieger TSV Rain am Lech, ebenfalls Bayernliga Süd, deklassierte.

Das Jubiläumsturnier war wie gewohnt von Klaus Schüler hervorragend organisiert und füllte die Hesselberghalle mit rund 1.000 Zuschauern. In der über achtstündigen Veranstaltung gab es 156 Tore – Rekord in der langen Turniergeschichte. In den 30 Spielen fielen im Schnitt 5,2 Tore. Beleg dafür, dass der Fußball nach den alten Hallenregeln eben doch attraktiv ist.

38 dieser 156 Tore gingen auf das Konto des Siegers TSV Nördlingen. Der Vorjahrgewinner trat, im Gegensatz zu einigen anderen Teilnehmern, mit seiner stärksten Formation an. Die bot eine Hallenfußballdemonstration, garniert mit technischen Feinheiten und wunderbar herausgespielten Treffern. Am knappsten gestaltete der TSV Nördlingen, angeführt von Kapitän Jens Schüler aus Wassertrüdingen, der seinen dritten Mitternachtsturniersieg feiern konnte, sein Auftaktspiel gegen den SC Aufkirchen (4:2).

Titelverteidiger steigert sich

Danach entwickelte sich die Nördlinger Spielfreude und die Offensivstärke zu einem Orkan, der die jeweiligen Gegner aus der Halle fegte.

6:1, 9:0 und 7:1 endeten die weiteren Gruppenspiele, im Halbfinale wuder der schwäbische Bezirksligist und Mitternachtsdebütant SV Holzkirchen mit 5:0 an die Wand gespielt und im Endspiel gab es den nächsten Kanter Sieg über den TSV Rain, der den Siegerpokal in Wassertrüdingen schon dreimal in die Höhe hielt.

Der Regionalligaabsteiger verkaufte sich ganz gut in der Hesselberghalle. Mit gerade sieben Spielern, darunter drei U19-Akteure, zeigte der TSV eine ansprechende Leistung. Angeführt vom 23-jährigen Etienne Perfetto, der vollkommen zurecht als bester Turnierspieler ausgezeichnet wurde, zeigten die jungen Rainer guten Hallenfußball, ehe ihnen im Endspiel ihre Grenzen aufgezeigt wurden. Perfetto, in der letzten Saison noch Stammkraft beim TSV Nördlingen, spielte die 15 Minuten im Finale durch, konnte das Debakel aber nicht verhindern.

Frankenhöhe schaut im Halbfinale zu

Neu war der Turniermodus. Es wurde nicht mehr in drei Vierergruppen, sondern in zwei Fünfergruppen gespielt. Somit hatte jeder Verein ein Spiel mehr zu bestreiten.

Erstmals erreichte kein Verein aus dem Fußballkreis Frankenhöhe das Halbfinale. Landesligist SC Aufkirchen, viermal in der Siegerliste vertreten, trat mit einer jungen Mannschaft an, die Lehrgeld zahlte und nur einen Sieg erreichte (4:0 im Auftaktspiel gegen den TSV Bechhofen).

Veranstalter TSV Wassertrüdingen, im letzten Jahr immerhin Zweiter, startete fulminant mit zwei Siegen, um dann knapp mit 1:2 gegen Rain zu verlieren. Die nötigen drei Punkte fürs Halbfinale wurden im Derby gegen die SG

Unterschwaningen/Geilsheim/Obermörsheim (1:1) nicht erreicht. Schopfloch und Bechhofen hatten in der Nördlingen-Gruppe nichts zu bestellen.

Garniert wurde die Veranstaltung mit einem Legenden-Turnier. Vier Teams wurden zusammengestellt aus Spielern, die teilweise sogar Bundesligaerfahrung vorzuweisen haben. Aber gerade diese Mannschaft von Ex-Profi Hans-Jürgen Brunner mit unter anderem Stefan Hampf (SC Freiburg, Wacker Burghausen), Alexander Maul (RW Oberhausen, FC Carl-Zeiss Jena) und Fredi Skurka (1. FC Nürnberg) blieb punktlos. Sie zollte schlicht und einfach ihrem höheren Alter Tribut.

Am Ende strahlt der alte Torjäger

Nur der Älteste aus dem Kreis der Hansis Legenden strahlte nach dem Finalabpfiff: Thomas Foth. Der Torjäger ließ sein Können in einigen Szenen aufblitzen und bleibt mit seinen elf Treffern von 1995 Rekordschütze des Turnieres.

Der Nördlinger Simon Gruber ging mit neun Toren in der Finale, legte nach 3:30 Minuten das zehnte nach, um in den verbleibenden 11:30 Minuten Pfosten und Latte zu treffen und das leere Tor zu verfehlen. So überdauerte der alte Rekord.

Hesselberg holt Verstärkung

Das Legenden-Turnier gewann die jüngste Mannschaft, die Legenden vom Hesselberg. Kurz vor Turnierbeginn noch verstärkt mit Pascal Haltmayer (Spfr Dinkelsbühl) und dem Mitglied der Deutschen Bürgermeister-Nationalmannschaft, Tobias Strauß, zog vor allem Christoph Egner die Fäden und erzielte auch einige schöne Treffer. Der viermalige Turniersieger und zweimalige beste Turnierspieler zeigte dem in der Halle anwesenden neuen Trainer des SC Aufkirchen, Hans-Joachim Golder, dass auf ihn im Landeslig-Abstiegskampf eigentlich nicht verzichtet werden kann.

Die Wassertrüdingen Legenden, und da vor allem Alexander Utz, begeisterten ihr Publikum und landeten auf dem zweiten Platz. Diesen hätten auch die von Michael Endres betreuten Legenden verdient gehabt. In vielen Szenen blitzte bei dieser Mannschaft das vorhandene Können auf. Es war jedenfalls eine Freude, unter anderem Bernd Müller und Andreas Redlof wieder einmal den Ball streichen zu sehen.

Nur eine Zeitstrafe

Absolut fair und jederzeit in sportlichem Rahmen liefen die Partien ab. Die vier eingesetzten Unparteiischen hatten keine Probleme. Sie mussten keine Verwarnungen aussprechen. Es gab nur einen sehr fragwürdigen Neunmeter und eine einzige Zeitstrafe, über deren Berechtigung man auch diskutieren konnte.

Die Fairness betonte auch Stefan Ultsch, Bürgermeister der Stadt Wassertrüdingen, der die Siegerehrung übernahm und dabei in wohlthuender Weise die Arbeit der vielen Ehrenamtlichen würdigte.

► aus: Fränkische Landeszeitung 27.12.23, Harald Riegler



Oben: Ausgelassene Stimmung in der Halle: Hier spielt die Legenden-Mannschaft des Gastgebers gegen die Legenden vom Hesselberg. Unten: Auch in diesem Jahr steht das Turnier im Zeichen von Freundschaft und Fairness.



Geballte Fußball-Erfahrung: die Trüdingen Legenden von Trainer Daniel Staiber (in grau). Daneben (von links): Christian Philipp, Simon Staiber, David Hammele, Manuel Consentino, Alexander Utz. Vorne (von links): Sandro Zürl, Oliver Schuller, Ralf Kleemann, Tim Dorsch und Alexander Zimmerer.



So sieht Freude aus – die Mannschaft von Kapitän Jens Schüler (mit Pokal) war im Finale des Mitternachtsturniers 2023 nicht zu stoppen. Der TSV Nördlingen besiegte den TSV Rain mit 7:1.



Ausgezeichnet beim Jubiläumsturnier, von links: Daniel Martin (bester Torwart, TSV Nördlingen), Etienne Perfetto (bester Spieler, TSV Rain) und Simon Gruber (bester Torschütze, TSV Nördlingen).



Eine Ehrung samt Blumenstrauß und Präsent – überreicht von Monika Köbler – und Applaus gab es im Anschluss des Turniers für Klaus Schüler (oben), den Gründer des Mitternachtsturniers, sowie für seine Frau Dagmar (unten).



FUSSBALL

gibt's im Stadion
Die Haarschnitte bei uns!



Reichelt

Schönheitsberatung
Dinkelsbühler Str. 12, Wassertrüdingen

Fußball

Lob, Tadel und Zauberei bei der diesjährigen Weihnachtsfeier der Abteilung Fußball

WEISSES ROSS – Nachdenklich stimmte am 16. Dezember die Weihnachtsfeier der Abteilung Fußball: Nach freudigen Worten von Klaus Schüler zu einem überragenden Mitternachtsturnier 2022, einem sehr erfolgreichen Dartturnier mit über 160 Teilnehmern sowie zu einer schönen gemeinsamen Skifahrt folgte die Schelte: schlechte Vorrunde der 1. Mannschaft, kaum Trainingsbeteiligung, Abstiegsplatz. Aufgrund der derzeitigen Lage kürte die Abteilung keinen Spieler des Jahres. Das Thema der Stunde: Sportlichkeit, Teamgeist.

Lob gab es dagegen für die Damen-Mannschaft, die dieses Jahr Meister geworden war, sowie ein herzliches Dankeschön an alle Ehrenamtlichen, Mitglieder und Fans, die die Mannschaften sowie die gesamte Abteilung auch in diesem Jahr wieder unterstützt haben. Bürgermeister Stefan Ultsch: Gas geben!, er freue sich schon auf das 30. Mitternachtsturnier.

Trotz eines teilweise wenig erfolgreichen Fußballjahres ging die Feier heiter zu Ende: Zauberer Sven Wegerter aus Aschaffenburg brachte mit Kartentricks und anderen Vorführungen einen Hauch von Magie in den Stadl des Weißen Rosses. Mit Partymusik und Barbetrieb endete die Weihnachtsfeier in den frühen Morgenstunden.



Für Leib und Wohl war auf der Weihnachtsfeier der Abteilung Fußball bestens gesorgt. Nach den teils recht ernsten Reden wurde die Stimmung lockerer ...



... und schließlich richtig ausgelassen mit dem Auftritt von Zauberer Sven Wegerter. Mit Kartentricks, erstaunlichen Illusionen und vor allem viel Witz begeisterte er alle Anwesenden – und ließ einige ob der Tricks ratlos zurück.



Wenig begeistert, doch mit Worten der Zuversicht für die nächsten Monate schauten Abteilungsleiter Klaus Schüler (oben) und Rico Langhof (unten), Trainer der 1. Mannschaft, auf das eher unglückliche Fußballjahr 2023 zurück.



Vereinsleben

Advent für die Kleinen: Kinderweihnachtsfeier

HESELBERGHALLE – Am 9. Dezember gehörte die Halle den Kleinsten: Bei sportlichen und besinnlichen Vorführungen zeigte der Nachwuchs der Abteilungen sein Können. Belohnt wurden sie dafür wieder vom Nikolaus höchstpersönlich mit Nüssen, Äpfeln und süßen Leckereien.

Nr.	Was	Wer	Halle
1	Begrüßung	Michael Baumeister	
2	Auftritt	Kindergarde	Bühne - Halle 1
3	Parcour - Kinderturnen	Katarina, Silke	Eingang - Halle 3
4	Tischtennis	Robert	Bühne - Halle 1
5	Volleyball	Petra	Eingang - Halle 3
6	Fußballkids (Kleine und größere)	Alex, D. und Herbert	Bühne - Halle 1
7	Weihnachtsgeschichte	Tamara und Stella	Eingang - Halle 3
8	Nikolaus		Eingang - Halle 3



Vereinsleben

Adventsdorf 2023

MARKTPLATZ – Am ersten Adventswochenende lockte die vorweihnachtliche Stimmung des Adventsdorfs wieder zahlreiche Besucher in die Trüdingen Innenstadt. Der TSV bewirtete sie mit Getränken, Gegrilltem und Hitzplotz.



Ihr Service-Partner rund um's Auto



- Mietwagen - Opel Rent
- Jeden Dienstag u. Donnerstag HU-Abnahme u. Abgas-Untersuchung
- Auch mit Fremdfabrikaten sind Sie bei uns herzlich willkommen!

AUTOHAUS krebs
www.opel-krebs.de

Ansbacher Straße 18
91717 Wassertrüdingen
Telefon 09832/6835-0
info@opel-krebs.de

ZAITSCHEK

WETTERFEST. WASSERDICHT. ZEITLOS MODERN.

FOLIENABDICHTUNGEN UND BLECHVERKLEIDUNGEN VOM FACHBETRIEB. FÜR DACH, FASSADE, TERRASSE UND BALKON.

Zaitschek GmbH Spenglerei und Sanitär
Opfenrieder Straße 4
91717 Wassertrüdingen

Telefon 09832 708 93-0
Telefax 09832 708 93-40

kantbetrieb@zaitschek.de
www.zaitschek.de

TAVERNA MARGARITA

Inh. Sioki + Terzyski
Wassertrüdingen
Hafenmarkt 18
Telefon 0 98 32 / 70 88 35

Di-Sa 17.00-22.30 Uhr
warme Küche bis 21.30 Uhr
So 11.30-14.00 Uhr
17.00-21.00 Uhr
Montag Ruhetag

Alle Speisen auch zum Mitnehmen

WFF WEIL FARBE FASZINIERT

Werdenfeller Farbenfabrik GmbH
Erlenweg 1
91717 Wassertrüdingen

Telefon 09832 9093
Telefax 09832 7351
info@wff-farben.de
www.wff-farben.de

Ihre Metzgerei am Marktplatz
FAM. REUTHER
INH. STEFFEN REUTHER

Eigene Schlachtung aus Betrieben der nahen Umgebung

Seit über 55 Jahren bekannt für Qualität, fränkische Wurst- und Fleischspezialitäten.
Telefon 0 98 32 / 3 77



ROTHENBERGER
OPTIK UND SCHMUCK

Marktstraße 16 · 91717 Wassertrüdingen
Tel. 0 98 32 / 5 69 · Fax 0 98 32 / 10 82
E-Mail: info@optik-rothenberger.de · www.optik-rothenberger.de

SP:Schmidt
ELEKTROFACHHANDEL

TV, HiFi, Planung, Elektroinstallation,
Beratung, Photovoltaik, Elektrogeräte,
Reparaturen, Natursteinheizung

Tel.: 09832 / 9922 Fax: 09832 / 9828
Oettinger Straße 45a, 91717 Wassertrüdingen
www.sp-schmidt.com www.sp-schmidt.de

Montageservice
Mario Riedelsheimer

Fenster - Rollläden - Haustüren
Überdachungen - Reparaturen

Wassertrüdingen
Tel. 09832 / 7680 - Mobil: 0157 72488695

Die Firma Stark ist einer der führenden
Holzbauunternehmen in der Region.
Unser Leistungsspektrum umfasst:

STARK
Inspiration leben.

› Beratung & Planung
› Objektbau
› KomplettHausbau
› Küche & Einrichtung

Stark GmbH

Hauptstraße 41
86736 Auhausen

Tel.: 09832 / 68 310-0
Fax.: 09832 / 68 310-633

Gut im Handwerk seit 1920.

info@stark-inspiration.de
www.stark-inspiration.de

Fleischhaus
Wassertrüdingen
Poststraße 2
Unterrieth:
Mo. u. Do. 19.00 Uhr



Tel. 0 98 31 / 27 14

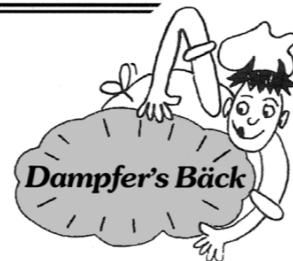
Seit 1988 Ihr Partner
für Versicherungen,
Vorsorge und
Vermögensplanung

LVM-Servicebüro
Erwin Repscher
Mühlstr.2
91717 Wassertrüdingen
Tel.: 0 98 32 / 99 94
Fax: 0 98 32 / 99 19
Mobil: 01 60 / 90 666 001

LVM
VERSICHERUNG



Einfach
weil's
schmeckt!



Bäckerei Geudenberg

Hauptgeschäft Röckingen · Kirchenweg 3 · Tel. 0 98 32 - 73 24
Filiale + Café Wassertrüdingen · Oettinger Str. 1 · Tel. 0 98 32 - 2 87

Ristorante – Pizzeria ITALIA

Bahnhofstraße 1 - 91717 Wassertrüdingen - Tel. 0 98 32 / 5 23
Öffnungszeiten: 11.30 bis 14.00 Uhr und 17.00 bis 24.00 Uhr

Ital. Spezialitäten
Pizzas, Fleischgerichte,
auch zum Mitnehmen.

Auf Ihren Besuch freut sich SHEM

DOMMEL
Industrietechnik und Systeme

Westring 15
91717 Wassertrüdingen
Tel.: 09832/68 66-0
Fax: 09832/68 66-66
E-mail: info@dommel.de
http://www.dommel.de

Service, Qualität und Know-how aus einer Hand

Wir entwickeln und produzieren Hard- und Software für die unterschiedlichsten Anforderungen u.a. Prüfsysteme für die Automobilindustrie, Medizin- bzw. Labortechnik und Lebensmittelindustrie. Die Entwicklungen setzen wir um in wirtschaftlich produzierbare Produkte. Kundenseitig bereitgestellte Daten werden ggf. fertigungsadäquat optimiert. Fachliche Kompetenz, ein hoher Qualitätsstandard, die Transparenz unserer Unternehmensprozesse und die ausgeprägte flexible Kundenorientierung sind selbstverständliche Merkmale unseres Handelns, die wir ständig weiterentwickeln.

Info 09832 - 708070



"Ente von Wassertrüdingen"
die Hotelperle am Fuße des Hesselbergs

Da fühl ich mich wohl!

Jeden Donnerstag: „ALL YOU CAN GENIEß“
„Flying Schnitzel“ - ein unvergleichbares Schnitzessen

www.seebauer-hotels.de
Gastlichkeit mit Herz & Nerven

Wassertrüdingen
Brauhausstr. 6
Tel. 09832/ 68780

METZGEREI ★★★★★
Engelhard
Wassertrüdingens feine Adresse

Qualität auf höchstem Niveau



Jährliche Prämierungen und regelmäßige, freiwillige Betriebskontrollen garantieren Tag für Tag den hohen Qualitätsstandard unserer Produkte.
Das versprechen wir Ihnen
Willy Engelhard und das Fünf-Sterne-Team

www.metzgerei-engelhard.de



Fürnheim 52 · 91717 Wassertrüdingen · Tel. 09832/7089-0 · Fax 09832/7089-22
info@gartengestaltung-zaeh.de · www.gartengestaltung-zaeh.de

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie
eine ruhige und besinnliche Advents- und Weihnachtszeit.

Seit 108 Jahren
kleiden wir Ihre Füße

Schuhhaus Meierhuber

Wassertrüdingen, Oettinger Str. 2

Orthopädische Maßschuhe

Einlagen nach Maß

Einlageneinbau in Konfektionsschuhe

Zurichtung der Konfektionsschuhe

Individuelle Beratung bei Fußproblemen

Kompressionsstrümpfe nach Maß

Fußpflege nach telef. Anmeldung

Wilhelm Richard

Orthopädie - Schuh & Technik
Podologische Praxis

Geh Gut

Hafenmarkt 24

91717 Wassertrüdingen

Tel. 09832 / 70 50 10

• Geschäfts-, Privat-
u. Vereinsdrucksachen
• Prospekte · Flyer
• Plakate · Formulare
• Etiketten

• Schilder
• Banner
• Folienaufkleber
• Stempel
u.v.m.

Druckerei Baierlein

Vogtgasse 1 · Wassertrüdingen · Tel. 9172 · baierleindruck@t-online.de



WIR STEH'N AUF QUALITÄT
UND UNSER HANDWERK

Gardinen
Schmidt
Raumausstattung

Bodenbeläge · Vorhänge · Sonnenschutz

Wassertrüdingen · Opfenrieder Str. 13 · Tel. 09832/515 · Fax 705358

www.gardinen-schmidt.com

Gesünder leben...

mach es.



www.mach-es.de

Die Schwenninger
Krankenkasse



Ingrid und Markus Bauer

Ulmenweg 11
91717 Wassertrüdingen

Tel. 0 98 32 · 70 53 70
Fax 0 98 32 · 70 84 96

kontakt@blattwerkbauer.de · blattwerkbauer.de
www.facebook.com/blattwerkbauer

Gegenüber XXXLutz

Straßen- und Tiefbau

Hofbefestigungen

Pflasterarbeiten

Herstellung von Asphaltbelägen

Lieferung sämtlicher Asphaltarten



Thannhauser
Straßen- und Tiefbau GmbH
Hauptstraße 44
86742 Fremdingen
Telefon 09086 999 0
Telefax 09086 999 133
info@thannhauser.de
www.thannhauser.de



Badminton

Rückblick auf ein Jahr voller Erfolge

TURNIERE – Liebe Badmintonfreunde, wie bereits 2022 können wir auch dieses Jahr erfolgreich zurückblicken. Neben zahlreichen Turnierteilnahmen freuen wir uns besonders über unsere Neulinge, die sich gut eingefunden haben.

Jedermann-Turnier in Bächingen

Am 15. April fand in Bächingen das 12. Jedermann-Turnier für Freizeitspieler statt und wir waren wieder mit drei Teams vertreten.

In der Gruppe der Anfänger konnten Hermine und Alex den 5. Platz belegen, obwohl sie auch gegen Herren-Doppel antreten mussten. In der Gruppe der fortgeschrittenen Spieler konnte unser Herren-Doppel im guten Mittelfeld mitspielen. Hervorragende Leistung erbrachten über das gesamte Turnier Ashvini und Werner, die als einziges Mixed-Team die Gruppenphase (bei den fortgeschrittenen Spielern) überstanden hatten, da sie unter anderem auch gegen Herren-Doppel antreten mussten.

Obwohl unser Mixed-Team gegen den späteren Turniersieger im Halbfinale ausgeschieden ist, konnten sie die ganze Aufmerksamkeit der Zuschauer im Spiel um Platz 3 auf sich ziehen. Dieses konnte durch einen knappen drei-Satz-Erfolg gegen ein Herren-Doppel für uns entschieden werden. Zusätzlich erhielt unsere Hermine eine Ehrung als älteste Turnier-Teilnehmerin.

Donau-Cup in Dillingen

Am 1. Juli fand in Dillingen der 13. Donau-Cup statt, hier waren wir mit zwei Teams im Mixed und mit jeweils einem Team im Damen- und Herren-Doppel vertreten.

Starke Leistung erbrachte wieder unser Mixed (Ashvini und Werner), die sich im dritten Satz durch ein 21:19 gegen die Vorjahres-Sieger den Turnier-Sieg erkämpften. Im Herren-Doppel konnte Werner mit seinem Partner aus Ballhausen sich unter starken Ligaspielern den 2. Platz sichern, trotz knappe drei-Satz-Spiele hat es für einen Sieg gegen die Bezirksligaaufsteiger im Finale nicht gereicht.

Aufgrund geringer Anmeldezahlen im Damen-Doppel wurde die Gruppe der Hobbyspieler und Bezirksklasse A- und B-Spieler zusammen gewürfelt. Trotz starker Ligaspielern konnten Ashvini und ihre Partnerin, ebenfalls aus Ballhausen, als Hobbyspielerinnen den 3. Platz erzielen. Unser 2. Mixed-Team schied leider knapp in der Gruppenphase aus.

Wendelsteiner Sommerturnier

Am 22. Juli fand das 1. Wendelsteiner Sommerturnier statt. Hier waren wir mit zwei Mixed und zwei Herren-Einzel in Gruppe C (Bezirksklasse B und Freizeitspieler) am Start. Im Mixed konnte Werner mit seiner Partnerin (aus Metzingen) den Sieg ohne Satzverlust erringen. Unser 2. Mixed (Alex und Hermine) konnten das Turnier auf Platz 5 beenden. Im Herren-Einzel konnte sich Werner den Turniersieg – ebenfalls ohne Satzverlust – sichern!

Teilnahme September-Turnier in Nürnberg

Am 2. September fand in Nürnberg das jährliche September Turnier des TSV 1846 Nürnberg statt. In der Gruppe C (Bezirksklasse B und Freizeitspieler) war unser Mixed Ashvini und Werner am Start.

Durch drei glatte 2-Satz Erfolge konnten wir als Gruppensieger die K.O.-Phase erreichen. Dort blieben wir bis zum Finale ebenfalls ohne Satzverlust. Im Finale trafen wir wie schon in der Gruppenphase auf unsere Badmintonfreunde aus Weißenburg (Hannosy/Rösch). Auch dieses Mal behielten wir nach knappem ersten Satz die Oberhand und konnten uns letztlich wieder in 2 Sätzen (22:20, 21:11) durchsetzen und den Turniersieg feiern! Als Preis für den ersten Platz gab es für jeden einen 30 Euro-Gutschein von Siam Sports.

Teilnahme Bachtal-Turnier Syrgenstein

Am 21. Oktober fand in Syrgenstein das 8. Bachtal Turnier für Aktive und Hobbyspieler statt. Dieses Jahr waren wir mit sechs Teams, davon drei Badminton-Neulinge und mit Fan-Unterstützung vertreten. In der Gruppe der Hobbyspieler sind wir im Mixed und im Herren-Doppel mit jeweils 2 Teams angetreten.

Trotz erst einige Wochen Badminton-Erfahrung haben Mia und Pascal das Beste aus Ihrem ersten Turnier rausgeholt und konnten den Platz 6 im Mixed sichern. Unser 2. Mixed-Team Hermine und Angelo haben es souverän bis ins Halbfinale geschafft, leider sind sie hier gegen die Turniersieger und beim Spiel um Platz 3 gegen die Vorjahressieger ausgeschieden und konnten Platz 4 erreichen.

Auch im Herren-Doppel haben sich die Badminton-Neulinge Pascal und Paul getraut, jeweils mit einem bereits erfahrenen Spieler (Nico und Angelo) am Turnier teilzunehmen. Trotz mehrerer knappen 3-Satz Spiele bei Nico und Pascal und Paul und Angelo hat es leider nicht über die Gruppenphase hinaus gereicht.

Ambitioniert spielte unser Mixed Ashvini und Werner in der Gruppe der Aktiven und konnte den 2. Platz erzielen, hier hat es gegen das Siegerteam (welche Tabellenführer in der Bezirksliga sind) nicht gereicht.

EINSTEIGEN. AUFSTEIGEN. LOSSCHWIMMEN.

Gefahrloser Auf- und Abstieg für Fische durch Wasserkraftschnecken mit Fischaufstiegschnecke FAS (System Rehart/Strasser) – die Innovation von REHART.

WWW.REHART-POWER.DE

REHART POWER

REHART GmbH
Industriestraße 1
91725 Ethingen
Deutschland

+49 (0) 9835 9711-0
+49 (0) 9835 524
info@rehart.de
www.rehart-group.de



Aufgrund geringer Anmeldezahlen im Damen-Doppel wurde die Gruppe der Ligaspieler (Bezirksliga, Bezirksklasse A und B – drei Teams) und Hobbyspieler (zwei Teams) zusammengewürfelt. Wie erwartet haben die drei Teams der Ligaspielerinnen sich die Podestplätze geteilt, unsere Hobbyspielerinnen Ashvini und Yan haben diese knapp verpasst und konnten Platz 4 erreichen.

Mit unseren verschiedenen Teams und unserer großen Fantruppe, die auch unter anderem aus weiteren Badminton-Neulinge bestand, hatten wir einen schönen Turniertag und weitere Turnierteilnahmen sind bereits in Planung.

Am 19. Dezember veranstalteten wir wieder unsere Weihnachtsfeier mit einem kleinen Schleifchenturnier.

Um unseren Anfängern eine faire Chance zu ermöglichen, wurde jede Runde die Paarung zwischen einem erfahrenen Spieler und einem Anfänger zusammengelost. Neben dem Schleifchenturnier wurde mit Pizza, Weihnachtsgebäck und Punsch sowie Glühwein für weihnachtliche Stimmung und das leibliche Wohl gesorgt.

Hinter unserem Sieger (Angelo) schafften es sogar zwei Spieler aus der Anfänger-Gruppe auf das Treppchen.

► Ashvini Rziha, Abteilung Badminton

Aktuelle Beiträge findet ihr auf unserer Facebook- und Instagram-Seite:

Facebook: Badminton Wassertrüdingen

www.facebook.com/people/Badminton-Wassertr%C3%BCdingen/100088834086260/

Instagram: badminton.wassertruedingen

www.instagram.com/badminton.wassertruedingen/?igshid=NGVhN2U2NjQ0Yg%3D%3D



Oben: Die Abteilung Badminton des TSV beim Jedermann-Turnier in Bächingen. Unten: Im Turnierfieber beim Donau-Cup in Dillingen.



Oben: Unser Mixed, Ashvini und Werner, auf dem Podest beim September-Turnier in Nürnberg. Unten: beim Bachtal-Turnier in Syrgenstein.



Ausgezeichnet beim Jubiläumsturnier, von links: Daniel Martin (bester Torwart, TSV Nördlingen), Etienne Perfetto (bester Spieler, TSV Rain) und Simon Gruber (bester Torschütze, TSV Nördlingen).



Weihnachtsfeier & Schleifchenturnier



mensula
Büromöbel

"Gesundes und entspanntes Sitzen"

mit der weltweit patentierten Glide Tec Mechanik.

Vereinbaren Sie unverzüglich einen Termin zum Probesitzen.

Wir führen Stühle in allen Preislagen.

Mensula Büro- und Objektmöbel
iHv. Rita Kokott-Mayer

Opferfelder Str. 8
91717 Wassertrüdingen

Tel. 0 98 32 - 7 06 69 68



www.mensula.de



FÜR IHRE GESUNDHEIT
Ihre beiden Apotheken in Wassertrüdingen



ADLER-APOTHEKE
Dr. Wahrendorf

Apothekerin Dr. Marit-S. Wahrendorf
Dinkelsbühler Str. 7

Tel.: 09832/360

meine@deineadlerapo.de
www.deineadlerapo.de



STADT-APOTHEKE
ULRICH STRALLER

Apotheker Ulrich Straller
Poststraße 6

Tel.: 09832/505

info@apotheke-wassertruedingen.de
www.apotheke-wassertruedingen.de

Unsere Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 8:30-12:30	Mo. - Fr. 8:00 - 18:00
14:30-18:30	
Sa. 8:30-12:30	Sa. 8:00 - 12:30

Mittwochnachmittag und Samstagvormittag im Wechsel

**Übungs- und Trainingszeiten
der einzelnen Abteilungen im TSV**

Bogenschießen	Mo 18.00-20.00 Uhr Do 18.00-20.00 Uhr (Nov. bis März ab 19.00 Uhr Turnhalle Industriestraße) •	Bogengelände Erlenweg Bogengelände Erlenweg
Badminton	Di 18.00-19.00 Uhr Di 19.00-22.00 Uhr	Jugend * Senioren *
Fußball	Mo 18.30-20.00 Uhr Di 16.30-18.00 Uhr Di 18.30-20.30 Uhr Mi 17.00-18.30 Uhr Mi 17.30-18.45 Uhr Mi 18.30-20.00 Uhr Do 18.30-20.00 Uhr Fr 18.30-20.00 Uhr	C-Jugend / A-Jugend F-Jugend Senioren / Damen D-Jugend E-Jugend B-Jugend / C-Jugend A-Jugend Senioren / Damen
Gymnastik	Mo 19.00-20.00 Uhr Di 16.00-17.00 Uhr Di 19.00-20.00 Uhr Do 18.00-19.30 Uhr	Damen ab 16 Jahren * Mutter-/Kind-Turnen * Damen ab 50 Jahren • Herren •
Karate	Di 16.30-17.45 Di 17.45-19.00	Anfänger • Fortgeschrittene •
Tischtennis	Mo 16.30-17.30 Uhr Mo 17.30-18.30 Uhr Mo 18.30-20.00 Uhr Mi 17.30-20.00 Uhr	Anfänger • Fortgeschrittene • Mannschaftsspieler • Jugend •
Volleyball	Do 19.30-21.30 Uhr	Jugend (12-17 Jahre) Herren *
Wandern	meist einmal pro Monat / je nach Wanderplan Aushängekasten: Altstadtbadler, Marktstraße Metzgerei Engelhard, Brauhausstraße	

• Turnhalle Industriestraße * Hesselberghalle

Kontakt zu den Abteilungen

Bogensport Gerhard Gösch, Augsburgener Straße 3, Tel. 706 69 00
Badminton Ashvini Rziha, Tel. 0152-10114047, a-s-h-v-i-n-i@web.de
Fußball Klaus Schüler, Münchener Straße 62, Tel. 70 52 94
Monika Köbler (Jugendleitung), Tel. 0162-9239817
bitte wenden Sie sich an den Vorstand
Gymnastik/Turnen Christian Schön, Schützenweg 17, Tel. 706 0930
Karate Robert Stapf, Wiesenstraße 2 a, Tel. 71 30
Tischtennis Petra Stengel (Jugend), Tel. 0160-4720088
Volleyball Simon Schwartl (Herren), Tel. 0152-07276927
Wandern Otto Würth, Hesselbergstraße 18, Tel 1637 oder 382

Luna
Markengeflügel

Buckl Geflügel
GmbH & Co. KG

Ulmenweg 6, Telefon 0 98 32 / 68 90-0



wagners
Die Meister für Blatt & Blüte

BLUMEN UND MEHR...
Floristik für alle Anlässe:
Geschenkkunden für jeden Tag,
Hochzeitschmuck, Dekorationen,
Trauerbinderei, Trockenfloristik, Pflanzen
WIR BERATEN SIE GERN!

Oettinger Straße 4 (Am Stadttor), Wassertrüdingen
Tel.: 09832 / 587 Fax 09832 / 705033

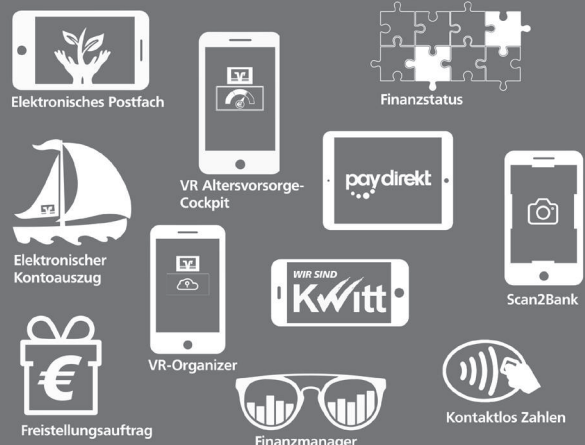


Krankengymnastik · Massage · Man. Lymphdrainage
Manuelle Therapie · KG-Gerät · Krankengymnastik/Neuro

Dinkelsbühler Straße 5 · 91717 Wassertrüdingen
Tel. 09832-708688 · Fax 09832-708608 · TreffpunktGesundheit@gmx.de

Viel hilft viel.

Unsere digitalen Leistungen:



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mit unseren vielfältigen digitalen Services helfen wir Ihnen,
Ihre Bankgeschäfte ganz bequem überall und jederzeit zu
erledigen. Erfahren Sie mehr in einer unserer Geschäftsstellen.
Online unter: www.vrbank-fd.de

VR-Bank
Feuchtwangen-Dinkelsbühl eG

